

Manuel d'utilisation détaillé



PD-FLAT 360i/8 RW
EP10427930



PD-FLAT 360i/8 SW
EP10427923



PD-FLAT 360i/8 RB
EP10427954



PD-FLAT 360i/8 SB
EP10427947



PD-FLAT-E 360i/8 RW
EP10428555



PD-FLAT-E 360i/8 RW GST
EP10427879



PD-FLAT-L 360i/8 RW
EP10428623





Sommaire

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Description | 3 |
| 2 | Consignes de sécurité | 3 |
| 3 | Fonctionnement | 4 |
| | 3.1 L'éclairage s'allume | 4 |
| | 3.2 L'éclairage s'éteint | 4 |
| | 3.3 Retardement de commutation (fonction impulsions désactivée) | 4 |
| 4 | Installation / Raccordement | 5 |
| | 4.1 Masquage de la zone de détection | 7 |
| 5 | Mise en service | 7 |
| | 5.1 Présentation des préréglages d'usine | 7 |
| 6 | Réglages | 8 |
| | 6.1 Commande via le poussoir externe « S » | 8 |
| | 6.2 Paramétrage par télécommande | 8 |
| | 6.3 Mobil-PDi/MDi | 8 |
| | 6.4 Réglages temporaires Mobil-PDi/MDi | 9 |
| | 6.5 Programmation Mobil-PDi/MDi | 10 |
| | 6.6 Mobil-PDi/MDi-universal | 12 |
| | 6.7 Réglages temporaires Mobil-PDi/MDi-universal | 12 |
| | 6.8 Programmation Mobil-PDi/MDi-universal | 13 |
| 7 | Caractéristiques techniques | 16 |
| 8 | Assistance | 16 |
| | 8.1 Maintenance | 17 |
| | 8.2 Nettoyage | 17 |
| 9 | ESYLUX - Garantie du constructeur | 18 |



1 Description

Le détecteur de présence de plafond ESYLUX est un détecteur infrarouge passif qui réagit aux sources de chaleur en mouvement, telles qu'une personne se déplaçant. Il est destiné aux pièces de petite taille et aux zones de passage partiellement éclairées par la lumière du jour.

Le paramétrage s'effectue à l'aide des télécommandes Mobil-PDi/MDi ou Mobil-PDi/MDi-universal d'ESYLUX, ou bien les éléments de réglage être définis manuellement.

Remarque : Ce produit ne doit être utilisé que dans les conditions prévues par le présent mode d'emploi.

Toute modification (physique, esthétique, etc.) du produit entraîne l'annulation de la garantie. Une fois que vous avez déballé l'appareil, vérifiez qu'il ne présente aucun défaut. En cas d'anomalie, ne le mettez pas en marche.

Si vous n'êtes pas certain que l'appareil peut être utilisé en toute sécurité, éteignez-le immédiatement et prenez vos dispositions pour empêcher toute utilisation involontaire.

2 Consignes de sécurité

- **Seules des personnes autorisées et qualifiées pour effectuer une installation conforme aux normes et prescriptions en vigueur peuvent intervenir sur le réseau 230 V.**
- **Avant d'installer le produit, coupez le courant.**
- **L'appareil doit être protégé côté entrée à l'aide d'un disjoncteur 10 A.**
- **Protection IP 20 pour l'utilisation en intérieur.**



3 Fonctionnement

- Zone de détection : 360°, portée : 8 m avec une hauteur de montage de 2,5 m.
- Commande automatique des canaux lumineux selon la lumière du jour et la présence de personnes.
- Avec commutation en valeur zéro.
- Les possibilités de réglage peuvent être différentes selon les télécommandes (voir Paramétrage par télécommande).

3.1 L'éclairage s'allume

L'éclairage s'allume lorsque la luminosité (valeur nominale) est inférieure à la valeur programmée en lux et que le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection. Le capteur indique un autre mouvement par deux clignotements brefs de la **LED rouge** (il est possible d'éteindre la LED, voir Paramétrage par télécommande).

3.2 L'éclairage s'éteint

L'éclairage s'éteint lorsque le détecteur ne perçoit plus de mouvements dans la zone de détection et que la durée d'activation programmée est écoulée.

3.3 Retardement de commutation (fonction impulsions désactivée)

Pour éviter les changements de luminosité trop soudains dus à une activation/désactivation indésirable de l'éclairage en cas de détection de présence, le détecteur s'active exclusivement sur la base d'une temporisation.

Par exemple : le passage d'un nuage pourrait activer inutilement le détecteur.

Temporisation « clair à sombre » : 30 s = la **LED rouge** s'allume pendant 30 secondes.

Temporisation « sombre à clair » : 5 min = la **LED rouge** clignote pendant 5 minutes

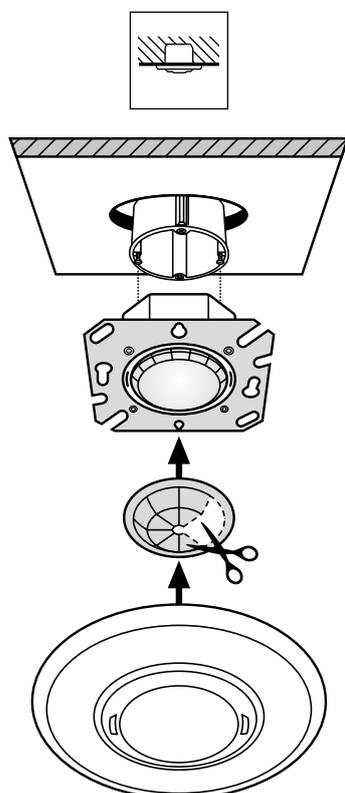


4 Installation / Raccordement

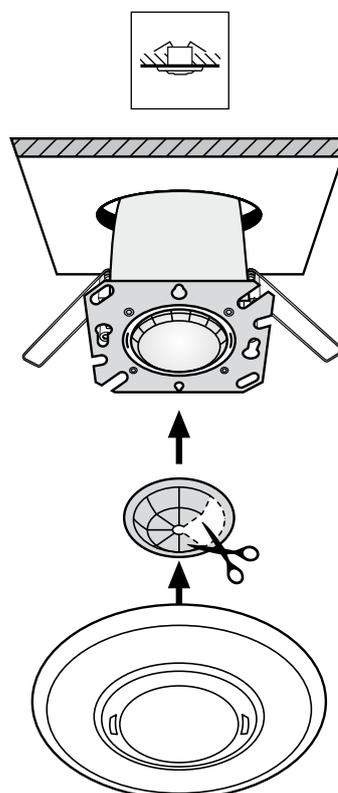
Remarque : avant d'installer le produit, coupez le courant.

- Les détecteurs sont disponibles dans des versions permettant un montage encastré ou, à l'aide d'accessoires, au plafond.

Montage encastré

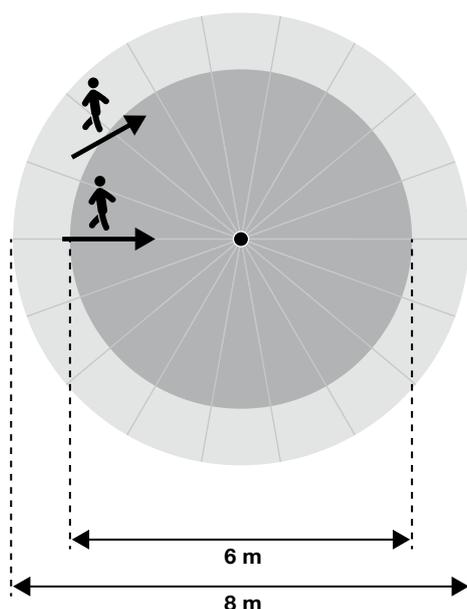


**Montage intégré au plafond (voir accessoires)
pour plafonds suspendus**





- Les indications de portée se rapportent à une température ambiante d'environ 20 °C.
- La détection est optimale lorsque le mouvement traversant le champ d'action est transversal par rapport au rayonnement du détecteur. En effet, lorsque l'élément s'approche en faisant face au dispositif, le détecteur capte moins facilement ses mouvements, ce qui réduit considérablement sa portée.

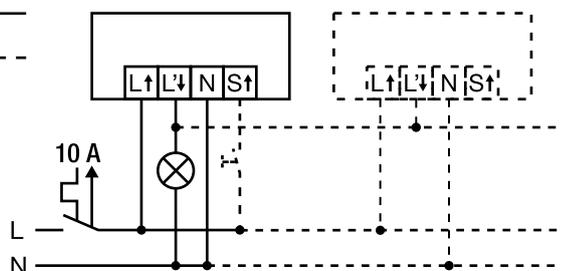


- La position du détecteur doit tenir compte des particularités et des contraintes de l'espace.
- L'espace situé devant le détecteur doit être dégagé, car les rayons infrarouges ne traversent pas les objets.
- Le raccordement doit être effectué conformément au schéma électrique

Branchement simple

Branchement en parallèle

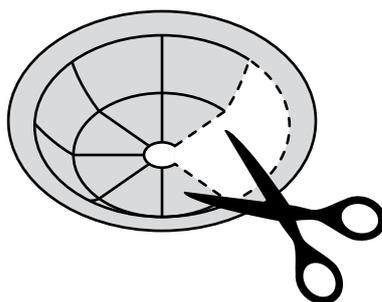
L↑ Phase 230 V
 L↓ Éclairage
 N Fil neutre
 S↑ Poussoir





4.1 Masquage de la zone de détection

Les capuchons de lentille fournis permettent de masquer certaines parties de la zone de détection.



5 Mise en service

Mettez le dispositif sous tension.

Une phase d'initialisation de 25 secondes environ s'amorce. La **LED rouge** et la **LED bleue** clignotent en alternance. L'éclairage est alors déclenché.

5.1 Présentation des préréglages d'usine

Préréglages d'usine

| | |
|----------------------|---------|
| Luminosité = environ | 500 lux |
| Durée d'activation | 5 min |
| Sensibilité | 100 % |
| Télécommande | active |



6 Réglages

6.1 Commande via le poussoir externe « S »

Le détecteur de présence de plafond dispose d'un raccordement pour un poussoir externe (borne S). Ainsi, il est possible d'activer ou de désactiver manuellement l'éclairage.

Modes disponibles lors de l'actionnement du poussoir externe

Actionnement du poussoir pendant 1 s : l'éclairage est allumé ou éteint
(pour la durée d'activation)

D'autres paramètres peuvent être appliqués via une télécommande. Les télécommandes sont vendues séparément en tant qu'accessoires.

6.2 Paramétrage par télécommande

Remarque : pour une transmission optimale lors de la programmation, orientez la télécommande vers le détecteur. En cas d'exposition directe au soleil, la portée standard d'environ 8 m peut être réduite en raison du rayonnement infrarouge du soleil.

6.3 MOBIL-PDi/MDi (EM10425509)





6.4 Réglages temporaires Mobil-PDi/MDi

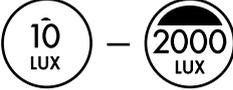
Les paramétrages sont utilisés temporairement.

| Fonction | Programmation personnalisée |
|---|---|
|  | <p>Démarrage et arrêt Démarrage et arrêt manuels de l'éclairage. Remarque : actionnez la touche de réinitialisation pour interrompre l'activation ou la désactivation. Signalisation en mode d'activation : la LED rouge émet deux clignotements brefs lorsque le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection. Signalisation en mode de désactivation : la LED rouge émet un clignotement bref lorsque le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection.</p> |
|  | <p>Réinitialisation / réglages Suppression des valeurs définies temporairement. Le détecteur retourne automatiquement au mode de fonctionnement manuel programmé.</p> |
|  | <p>Activation ou désactivation d'une durée de 4 heures L'éclairage est allumé ou éteint pendant 4 heures. Si le détecteur ne perçoit aucun mouvement dans la zone de détection et que les quatre heures sont écoulées, le détecteur retourne automatiquement au mode de fonctionnement précédent. Remarque : actionnez la touche de réinitialisation pour interrompre l'activation ou la désactivation d'une durée de 4 heures.</p> |
|  | <p>Test Test de la portée/détection en mode test Vérification aisée de la zone de détection de l'appareil grâce à l'allumage de l'éclairage raccordé. Affichage instantané du mouvement, sans activation des appareils connectés au détecteur, par deux clignotements brefs de la LED bleue. Remarque : appuyer à nouveau sur la touche « TEST » ou « Réinitialisation » pour quitter le mode test.</p> |



6.5 Programmation Mobil-PDi/MDi

Le paramétrage effectué est activé en permanence.

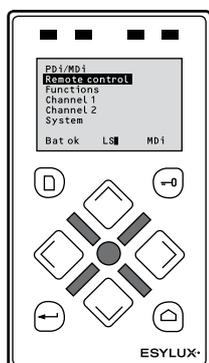
| Fonction | Programmation personnalisée |
|---|---|
|  | <p>Ouvrir le mode de programmation Le détecteur se trouve en mode de programmation. Signalisation : la LED bleue reste allumée et l'éclairage est allumé en permanence.</p> |
|  | <p>Arrêt du mode de programmation Les paramètres configurés sont enregistrés sur le détecteur. Signalisation : la LED bleue s'éteint.</p> |
|  | <p>Réglage de la luminosité nominale (2 000 lux max.) Le détecteur allume l'éclairage lorsque la luminosité (valeur nominale) est inférieure à la valeur programmée en lux et que le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection. Signalisation : La LED rouge et la LED bleue clignotent trois fois, alternativement.</p> |
|  | <p>Le détecteur fonctionne en mode jour Le système photométrique n'est plus actif. Signalisation : La LED rouge et la LED bleue clignotent trois fois, alternativement.</p> |
|  | <p>Saisie automatique de la luminosité ambiante actuelle La luminosité ambiante actuelle (5 à 2 000 lux) est enregistrée comme luminosité à l'allumage. L'éclairage raccordé et la LED bleue s'éteignent. Si le processus d'enregistrement s'est déroulé correctement, le luminaire s'allume et la LED bleue brille à nouveau en permanence.</p> |
|  | <p>Mode automatique ou semi-automatique Possibilité de régler la commande de l'éclairage en mode automatique ou semi-automatique.</p> <p>Mode automatique : l'éclairage s'allume en fonction de la valeur programmée en lux et en cas de détection de mouvement. La durée d'activation programmée commence lorsqu'aucun mouvement n'est détecté. Possibilité de commander l'état activé via le poussoir externe S. Signalisation : la LED bleue clignote trois fois.</p> <p>Mode semi-automatique : la commande (activation) de l'éclairage s'effectue via le poussoir externe « S ». L'éclairage reste activé tant que le détecteur perçoit du mouvement et que la luminosité (valeur nominale) est supérieure à la valeur programmée en lux. Signalisation : la LED bleue s'éteint pendant environ 3 secondes.</p> |



| Fonction | Programmation personnalisée |
|---|--|
|  | <p>Brève impulsion</p> <p>Lorsque le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection, il active l'éclairage pendant environ cinq secondes, puis le désactive pendant environ cinq secondes. Vous pouvez par exemple utiliser cette fonction pour commander des minuteries de cage d'escalier.</p> <p>Signalisation : La LED rouge et la LED bleue clignotent trois fois, alternativement.</p> |
|  -   +  = 30 min. | <p>Durée d'activation</p> <p>La durée d'activation commence après la détection du dernier mouvement dans la zone de détection.</p> <p>Signalisation : la LED rouge clignote trois fois.</p> |
|  Max.  75%  50%  Min. | <p>Sensibilité du détecteur infrarouge passif</p> <p>Réglages : max. (100 %), 75 %, 50 %, min. (25 %)</p> <p>Possibilité de régler la sensibilité de détection de mouvement du détecteur.</p> <p>Signalisation : la LED rouge et la LED bleue clignotent trois fois.</p> |
|  | <p>Activation / désactivation des LED du détecteur</p> <p>Il est possible d'activer et de désactiver les LED du détecteur.</p> <p>Signalisation :</p> <p>Désactivation des LED : la LED bleue s'éteint pendant environ 2 secondes.</p> <p>Activation des LED : la LED bleue clignote trois fois.</p> |
| 3 x  + 1 x  | <p>Commutation de la luminosité</p> <p>Pour basculer la mesure de la luminosité entre les modes montage au plafond et montage mural, actionnez trois fois la touche de programmation, puis actionnez une fois la touche représentant un œil.</p> <p>Signalisation pour le montage au plafond : la LED rouge du détecteur s'allume (Préréglages d'usine).</p> <p>Signalisation pour le montage mural : la LED verte du détecteur s'allume.</p> |



6.6 Mobil-PDi/MDi-universal (EP10433993)



6.7 Réglages temporaires Mobil-PDi/MDi-universal

Les paramètres sont utilisés temporairement.

| Fonction | Programmation personnalisée |
|----------|--|
| | Sélection de la télécommande : |
| | Sélectionnez la sous-rubrique Fonctions dans le menu PDi/MDi afin d'utiliser les réglages temporaires. |
| | <p>Démarrage et arrêt Démarrage et arrêt manuels de l'éclairage.</p> <p>Remarque : La fonction de démarrage et arrêt ne permet pas d'interrompre le mode d'activation ou de désactivation d'une durée de 4 heures. Ceci n'est possible qu'avec la fonction de réinitialisation.</p> <p>Signalisation en mode d'activation : la LED rouge émet un clignotement bref lorsque le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection.</p> <p>Signalisation en mode de désactivation : le détecteur ne signale pas les mouvements détectés dans la zone de détection.</p> |

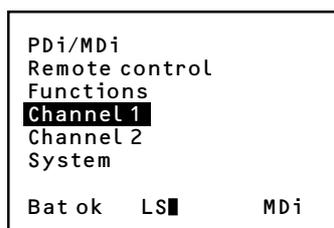


| Fonction | Programmation personnalisée |
|---|---|
| <pre> Functions ON/OFF Test Reset 4 h ON/OFF Bat ok LS■ MDi </pre> | <p>Réinitialisation / réglages</p> <p>Suppression des valeurs définies temporairement. Le détecteur retourne automatiquement au mode de fonctionnement programmé.</p> |
| <pre> Functions ON/OFF Test Reset 4 h ON/OFF Bat ok LS■ MDi </pre> | <p>Activation ou désactivation d'une durée de 4 heures</p> <p>L'éclairage est allumé ou éteint pendant 4 heures. Si le détecteur ne perçoit aucun mouvement dans la zone de détection et que les quatre heures sont écoulées, le détecteur retourne automatiquement au mode de fonctionnement précédent.</p> <p>Remarque : Il est possible d'interrompre temporairement le mode d'activation ou de désactivation d'une durée de 4 heures à l'aide de la fonction de réinitialisation.</p> |

6.8 Programmation Mobil-PDi/MDi-universal

La programmation effectuée est activée en permanence.

1. Sélectionnez la sous-rubrique **Canal 1** dans le menu **PDi/MDi**.



2. Appuyez ensuite sur la **touche**  pour lancer le mode de programmation.
Signalisation : la **LED rouge** reste allumée et l'éclairage est allumé en permanence.
3. Appuyez sur la **touche**  pour quitter le mode de programmation.
Signalisation : la **LED rouge** s'éteint.



Fonction

Programmation personnalisée

Channel 1
Read-in
Light
Time
Reset
LEDs ON/OFF
Fully/semi-automatic
Bat ok LS■ MDi

Saisie automatique de la luminosité ambiante actuelle

Le détecteur allume l'éclairage lorsque la luminosité (valeur nominale) est inférieure à la valeur programmée en lux et que le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection.

Signalisation : la **LED bleue** et l'éclairage s'éteignent pendant le processus de saisie automatique, soit pendant environ 5 secondes.

Channel 1
Read-in
Light
Time
Reset
LEDs ON/OFF
Fully/semi-automatic
Bat ok LS■ MDi

Réglage de la luminosité nominale

Valeurs paramétrées : 10, 100, 250, 400, 600, 800, 2000 lux (mode jour).

Le détecteur allume l'éclairage lorsque la luminosité (valeur nominale) est inférieure à la valeur programmée en lux et que le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection.

Signalisation : la **LED rouge** clignote trois fois en cadence lorsque la luminosité seuil a été confirmée par la **touche**

Light

400 Lux
Bat ok LS■ MDi

Channel 1
Read-in
Light
Time
Reset
LEDs ON/OFF
Fully/semi-automatic
Bat ok LS■ MDi

Durée d'activation

Valeurs paramétrées : Brève impulsion, 1, 2, 5, 10, 15, 30 min.

Brève impulsion

Lorsque le détecteur perçoit un mouvement dans la zone de détection, il active l'éclairage pendant environ cinq secondes, puis le désactive pendant environ cinq secondes. Vous pouvez par exemple utiliser cette fonction pour l'activation des minuteries de cage d'escalier.

Signalisation : la **LED rouge** s'allume pendant cinq secondes, puis s'éteint pendant cinq secondes.

Time

5 min
Bat ok LS■ MDi

Durée d'allumage : 1, 2, 5, 10, 15, 30 min.

La durée d'activation commence après la détection du dernier mouvement dans la zone de détection.

Signalisation : La **LED rouge** clignote trois fois en cadence.

Channel 1
Read-in
Light
Time
Reset
LEDs ON/OFF
Fully/semi-automatic
Bat ok LS■ MDi

Réinitialisation / Préréglages d'usine

Les préreglages d'usine sont rétablis pour la télécommande.

Signalisation : la **LED rouge** clignote trois fois.



| Fonction | Programmation personnalisée |
|--|---|
| <pre> Channel 1 Read-in Light Time Reset LEDs ON/OFF Fully/semi-automatic Bat ok LS■ MDi </pre> | <p>Activation / désactivation des LED du détecteur</p> <p>L'actionnement de la touche  permet d'activer ou de désactiver les LED du détecteur.</p> <p>Signalisation :</p> <p>Désactivation des LED : la LED bleue s'éteint pendant environ 2 secondes.</p> <p>Activation des LED : la LED bleue clignote trois fois.</p> |
| <pre> Channel 1 Read-in Light Time Reset LEDs ON/OFF Fully/semi-automatic Bat ok LS■ MDi </pre> | <p>Mode automatique ou semi-automatique</p> <p>L'actionnement de la touche  permet de contrôler l'éclairage en mode semi-automatique ou automatique.</p> <p>Mode automatique : l'éclairage s'allume en fonction de la valeur programmée en lux et en cas de détection de mouvement. La durée d'activation programmée commence lorsqu'aucun mouvement n'est détecté. Possibilité d'activer ou de désactiver ce mode via le poussoir externe « S ».</p> <p>Signalisation : la LED bleue clignote trois fois.</p> <p>Mode semi-automatique : la commande de l'éclairage s'effectue via le externe « S ».</p> <p>L'éclairage reste activé tant que le détecteur perçoit du mouvement et que la luminosité (valeur nominale) est supérieure à la valeur programmée en lux.</p> <p>Signalisation : la LED bleue s'éteint pendant environ 2 secondes.</p> |
| <pre> Channel 1 Read-in Light Time Reset LEDs ON/OFF Fully/semi-automatic Bat ok LS■ MDi </pre> | <p>Commutation de la luminosité</p> <p>Pour basculer la mesure de la luminosité entre les modes montage au plafond et montage mural, actionnez trois fois la touche , puis actionnez une fois la touche .</p> <p>Signalisation pour le montage au plafond : la LED rouge du détecteur s'allume (Préréglages d'usine).</p> <p>Signalisation pour le montage mural : la LED verte du détecteur s'allume.</p> |



7 Caractéristiques techniques

| | |
|---|--|
| Alimentation | 230 V ~ |
| μ = Ouverture des contacts | $\leq 1,2$ mm |
| Valeur nominale de luminosité env. | 5 à 2000 lux |
| Pouvoir de coupure | 2 300 W / 10 A (cos phi = 1) 1150 VA / 5A (cos phi = 0,5) |
| Durée d'activation | Brève impulsion / de 15 s à 30 min env. |
| Type / Classe de protection | IP 20 / II |
| Plage de températures de fonctionnement | 0 °C à +50 °C |

8 Assistance

| Problème | Cause(s) possible(s) |
|--|---|
| L'éclairage ne s'allume pas. | <ul style="list-style-type: none"> - La luminosité ambiante est supérieure à la valeur de luminosité prédéfinie. - L'éclairage a été éteint manuellement. - Des personnes se trouvent dans la zone de détection. - Des sources thermiques parasites, telles qu'un chauffage, une ventilation ou un objet mouvant (un rideau devant une fenêtre ouverte, par exemple) se trouvent dans la zone de détection. - La durée d'activation est trop courte. |
| L'éclairage s'éteint dans l'obscurité malgré la détection de présence. | <ul style="list-style-type: none"> - La luminosité ambiante est supérieure à la valeur de luminosité prédéfinie. - L'éclairage a été éteint manuellement. |
| L'éclairage ne s'éteint pas ou il s'allume spontanément alors que le détecteur ne perçoit aucune présence. | <ul style="list-style-type: none"> - La durée d'activation n'est pas encore écoulée. - Des sources thermiques parasites, telles qu'un chauffage, une ventilation ou un objet mouvant (un rideau devant une fenêtre ouverte, par exemple) se trouvent dans la zone de détection. |
| Le poussoir ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est encore en phase de démarrage. - Le poussoir lumineux est utilisé sans raccordement à la phase neutre. - Le poussoir n'est pas raccordé à la « borne S ». |
| L'éclairage s'allume et s'éteint pendant la phase d'initialisation. | <ul style="list-style-type: none"> - Trop de lumière artificielle arrive sur le détecteur. |
| Le détecteur ne réagit pas. | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifier la tension secteur. |



8.1 Maintenance

Le détecteur de présence de plafond ne contient aucun composant nécessitant une maintenance. Il est nécessaire de remplacer l'appareil dans son entier.



Remarque : Cet appareil ne doit en aucun cas être jeté avec les déchets ménagers. Les propriétaires d'équipements électriques ou électroniques usagés ont en effet l'obligation légale de les déposer dans un centre de collecte sélective. Informez-vous auprès de votre municipalité sur les possibilités de recyclage.

8.2 Nettoyage

N'utilisez pas de produits d'entretien ni de solvants corrosifs pour le nettoyage et l'entretien de cet appareil. Utilisez un chiffon non pelucheux et sec, ou humidifié avec de l'eau uniquement.



9 ESYLUX - Garantie du constructeur

Les produits ESYLUX sont contrôlés selon la réglementation en vigueur et sont fabriqués avec le plus grand soin. Les appareils ESYLUX sont garantis pour les défauts de fabrication/de matériaux pendant une durée de trois ans à partir de la date de fabrication par ESYLUX Deutschland GmbH, Postfach 1840, D-22908 Ahrensburg (pour l'Allemagne) ou le distributeur ESYLUX de votre pays (vous trouverez son adresse complète sous www.esylux.com).

Cette garantie est indépendante de vos droits légaux vis-à-vis du vendeur de l'appareil. La garantie ne couvre pas l'usure naturelle, les modifications/dysfonctionnements dus aux influences extérieures ou les dégâts dus au transport ainsi que les dégâts découlant du non-respect de la notice d'utilisation, des instructions de maintenance et/ou d'une installation non conforme. Les piles, ampoules et batteries fournies sont exclues de la garantie.

La garantie n'intervient que si l'appareil non modifié est immédiatement renvoyé au garant avec la facture/le ticket de caisse, une brève description écrite du dysfonctionnement, suffisamment de timbres et dans l'emballage, dès la constatation du défaut.

Si la garantie intervient, le garant décidera de réparer ou d'échanger l'appareil dans un délai adapté. La garantie n'octroie pas d'autres droits et ne couvre pas les dégâts dus au défaut. Si l'utilisation de la garantie n'est pas justifiée (par exemple après l'expiration de son délai ou en cas de défauts qu'elle ne couvre pas), le garant peut essayer de réparer votre appareil à un prix avantageux, contre facturation.